

## Test Request Form (Water Analysis) 測試申請表 (水質)

QPT JOB NO.

申請編號

:

PART I: APPLICANT'S INFORMATION 第一部：申請人資料										
Client's name 申請公司: (%Default as Name shown on Report)										
Contact person 聯絡人:										
Contract no. 聯絡電話:	Mobile phone 手提號碼:									
Fax 傳真:	E-mail 電郵地址:									
Delivery address 郵寄地址:										
Our quotation no. 報價單編號:										
PART II: SAMPLE INFORMATION 第二部：樣辦資料										
Nature of sample 樣品性質: <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td><input type="checkbox"/> Fresh Water 食水</td> <td><input type="checkbox"/> River Water 河水</td> <td><input type="checkbox"/> Water 水</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> Wastewater 污水</td> <td><input type="checkbox"/> Cooling Tower water 水塔水</td> <td><input type="checkbox"/> Seawater 海水</td> </tr> <tr> <td colspan="3"><input type="checkbox"/> Other (please specify: -) 其他 (請註明: -):</td> </tr> </table>		<input type="checkbox"/> Fresh Water 食水	<input type="checkbox"/> River Water 河水	<input type="checkbox"/> Water 水	<input type="checkbox"/> Wastewater 污水	<input type="checkbox"/> Cooling Tower water 水塔水	<input type="checkbox"/> Seawater 海水	<input type="checkbox"/> Other (please specify: -) 其他 (請註明: -):		
<input type="checkbox"/> Fresh Water 食水	<input type="checkbox"/> River Water 河水	<input type="checkbox"/> Water 水								
<input type="checkbox"/> Wastewater 污水	<input type="checkbox"/> Cooling Tower water 水塔水	<input type="checkbox"/> Seawater 海水								
<input type="checkbox"/> Other (please specify: -) 其他 (請註明: -):										
Sample ID 樣品名稱:	Sampling Date and Time 採樣日期和時間:									
Sampling service 採樣服務: <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td><input type="checkbox"/> on-site sampling 現場取樣</td> <td>Storage condition 收樣條件: <input type="checkbox"/> Chilled 冷凍</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> Pick-up service 上門收樣品</td> <td><input type="checkbox"/> Ambient 室溫</td> </tr> </table>	<input type="checkbox"/> on-site sampling 現場取樣	Storage condition 收樣條件: <input type="checkbox"/> Chilled 冷凍	<input type="checkbox"/> Pick-up service 上門收樣品	<input type="checkbox"/> Ambient 室溫						
<input type="checkbox"/> on-site sampling 現場取樣	Storage condition 收樣條件: <input type="checkbox"/> Chilled 冷凍									
<input type="checkbox"/> Pick-up service 上門收樣品	<input type="checkbox"/> Ambient 室溫									
Sampling address 取樣地址:										
Contact person 聯絡人:	Tel. no. 聯絡電話:									
PART III: SERVICE REQUIRED 第三部：所需服務										
Service required 服務要求: <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td><input type="checkbox"/> Regular (7 working days) 普通 (7 個工作天)</td> <td><input type="checkbox"/> Express (4 working days, 50% surcharge) 快速 (4 個工作日, 50%附加費)</td> </tr> <tr> <td colspan="2"><input type="checkbox"/> Immediate (2 working days, 100% surcharge) 緊急 (2 個工作天, 100%附加費)</td> </tr> <tr> <td colspan="2"><input type="checkbox"/> Other request (please specify: - ) 其他要求 (請註明: - )</td> </tr> </table>		<input type="checkbox"/> Regular (7 working days) 普通 (7 個工作天)	<input type="checkbox"/> Express (4 working days, 50% surcharge) 快速 (4 個工作日, 50%附加費)	<input type="checkbox"/> Immediate (2 working days, 100% surcharge) 緊急 (2 個工作天, 100%附加費)		<input type="checkbox"/> Other request (please specify: - ) 其他要求 (請註明: - )				
<input type="checkbox"/> Regular (7 working days) 普通 (7 個工作天)	<input type="checkbox"/> Express (4 working days, 50% surcharge) 快速 (4 個工作日, 50%附加費)									
<input type="checkbox"/> Immediate (2 working days, 100% surcharge) 緊急 (2 個工作天, 100%附加費)										
<input type="checkbox"/> Other request (please specify: - ) 其他要求 (請註明: - )										
Court Case 法院案例:	<input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否									
PART IV: TEST PARAMETER 第四部：測試項目										
<input type="checkbox"/> <b>Water Recognition Scheme 食水認可計劃</b> pH, Color, Conductivity, Turbidity, Iron, <i>E.coli</i> , Total coliform pH 值, 顏色, 電導率, 濁度, 鐵, 大腸桿菌, 總大腸菌群										
<input type="checkbox"/> <b>Swimming Pool Water Quality 游泳池水質</b> Free Chlorine, pH, Color, Turbidity, <i>E.coli</i> , Heterotrophic Plate Count 餘氯, PH 值, 色度, 濁度, 大腸桿菌, 異養菌平皿計數										
<input type="checkbox"/> <b>WSD Circular Letter No. 2/2012 &amp; No. 1/2015 水務署通函第 2/2012 及 1/2015</b> Free Chlorine pH, Color, Conductivity, Turbidity, <i>E.coli</i> , Heterotrophic Plate Count, Total coliform, Lead, Nickel, Chromium, Cadmium 游離氯, pH 值, 顏色, 電導率, 濁度, 大腸桿菌, 異養菌平皿計數, 總大腸菌群, 鉛, 鎳, 鉻, 鎘										
<input type="checkbox"/> <b>Chilled water/ Condensing water</b> Total alkalinity, Calcium hardness, Heterotrophic Plate Count, Conductivity, pH, Total dissolved solid, Total suspended solid, Chloride, Free Chlorine 總鹼度, 鈣硬度, 異養菌平皿計數, 電導率, pH 值, 總溶解固體, 總懸浮固體, 氯化物, 餘氯										
<input type="checkbox"/> <b>Bleed off 排放水</b> 5-day Biochemical Oxygen Demand, Turbidity, Colour, Odour, Ammonia, Legionella, Water temperature, Dissolved Oxygen, Total suspended solid, Total surfactant, Chemical Oxygen Demand, Total Chlorine, Iron, Copper, <i>E.coli</i> 生化需氧量(5 天), 濁度, 顏色, 氣味, 氨, 軍團菌, 水溫, 溶解氧, 總懸浮固體, 總的表面活性劑, 化學需氧量, 總氯, 鐵, 銅, 大腸桿菌										

## Test Request Form (Water Analysis) 測試申請表 (水質)

QPT JOB NO.

申請編號

:

\_\_\_\_\_

### PART IV: TEST PARAMETER 第四部：測試項目

 **Wastewater 污水**

- |   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> pH (pH 值)                      | <input type="checkbox"/> Conductivity 電導率                     | <input type="checkbox"/> Oil & grease 油脂              | <input type="checkbox"/> Sulphide 硫化物         |
| <input type="checkbox"/> Nitrite 亞硝酸鹽                   | <input type="checkbox"/> Nitrate 硝酸                           | <input type="checkbox"/> Total nitrogen 總氮            | <input type="checkbox"/> Sulphate 硫酸鹽         |
| <input type="checkbox"/> Hardness 硬度                    | <input type="checkbox"/> Calcium hardness 鈣硬度                 | <input type="checkbox"/> Total cyanide 總氰化物           | <input type="checkbox"/> Total alkalinity 總鹼度 |
| <input type="checkbox"/> Chloride 氯化物                   | <input type="checkbox"/> Chlorine 氯                           | <input type="checkbox"/> Orthophosphate 磷酸鹽           | <input type="checkbox"/> Total phosphorus 總磷  |
| <input type="checkbox"/> Phenols 苯酚                     | <input type="checkbox"/> Dissolved oxygen 溶解氧                 | <input type="checkbox"/> Total Kjeldahl nitrogen 總凱氏氮 |   |
| <input type="checkbox"/> Chemical oxygen demand 化學需氧量   | <input type="checkbox"/> Oxidation-reduction potential 氧化還原電位 | <input type="checkbox"/> Total dissolved solid 總溶解固體  |   |
| <input type="checkbox"/> Biological oxygen demand 生物需氧量 | <input type="checkbox"/> Total suspended solid 總懸浮固體          |   |   |

 **Heavy metals 重金屬**

- |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| <input type="checkbox"/> Al | <input type="checkbox"/> Ag | <input type="checkbox"/> As | <input type="checkbox"/> B  | <input type="checkbox"/> Ba | <input type="checkbox"/> Be | <input type="checkbox"/> Ca | <input type="checkbox"/> Cr | <input type="checkbox"/> Cd | <input type="checkbox"/> Cu | <input type="checkbox"/> Co | <input type="checkbox"/> Fe | <input type="checkbox"/> Hg | <input type="checkbox"/> K  |
| <input type="checkbox"/> Li | <input type="checkbox"/> Na | <input type="checkbox"/> Ni | <input type="checkbox"/> Mn | <input type="checkbox"/> Mg | <input type="checkbox"/> Mo | <input type="checkbox"/> Pb | <input type="checkbox"/> Se | <input type="checkbox"/> Sb | <input type="checkbox"/> Sr | <input type="checkbox"/> Sn | <input type="checkbox"/> Tl | <input type="checkbox"/> V  | <input type="checkbox"/> Zn |
| <input type="checkbox"/> Au | <input type="checkbox"/> Pa | <input type="checkbox"/> Pt |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |

 **Optional 自選**

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> <i>Legionella pneumophila</i> 退伍軍人病菌 | <input type="checkbox"/> <i>Vibrio cholerae</i> 霍亂弧菌 |
| <input type="checkbox"/> Amoeba 阿米巴                           | <input type="checkbox"/> Combined chlorine 化合氯       |

 **Other (please specify: - ) 其他 (請註明: - )**

 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

### PART V: REPORT 第五部：報告

- |                                    |  |  |
|------------------------------------|--|--|
| Report format 報告方式                 | <input type="checkbox"/> By application form 一個申請表對應一份報告   | <input type="checkbox"/> By testing item 每一個樣品對應一份報告 |
|                                    | <input type="checkbox"/> Accredited report (only for accredited items only) 報告蓋章(僅限 QPT 具備蓋章能力的項目)   |  |
| Report Version 報告版本                | <input type="checkbox"/> English 英文  | <input type="checkbox"/> Chinese 中文                  |
|                                    | <input type="checkbox"/> English-Chinese bilingual 中英對照  |  |
|                                    | <input type="checkbox"/> One copy of each English & Chinese version 中英各一份報告  |  |
|                                    | *Single language (English/Chinese version) as default, so extra HK\$ 300 will be charged if you requested other than the default. 默認為單語言報告(中或英文)，如需其他報告，或增加一種語言，加收港幣 300 元正* |  |
| Report delivery 報告收取方式             | <input type="checkbox"/> Postal mail 郵寄  |  |
|                                    | <input type="checkbox"/> Self Pick-up 自取   |  |
|                                    | <input type="checkbox"/> Electronic report only 只收電子檔  |  |
| Sample's handling after test 樣品的處理 | <input type="checkbox"/> Disposed by QPTest 由專業化驗銷毀  |  |
|                                    | <input type="checkbox"/> Sample Return 退回樣品  |  |
|                                    | <input type="checkbox"/> Self Pick-up 自取   |  |
|                                    | *If neither is chosen, the sample as default is disposed by QPTest 如果沒有選擇，該樣本默認為由專業化驗銷毀*   |  |
| Subcontracting 分包                  | Do you accept the subcontracting of test to qualified subcontractor? 你可接受部分測試交由合格的分包商進行測試?   |  |
|                                    | <input type="checkbox"/> Yes 可   | <input type="checkbox"/> No 否                        |

### PART VI: Declaration 第六部：宣言

We hereby apply for the test above and declare that the information given above is true and correct. We accept and agree to abide by "General Terms and Conditions" of Quality Pro Test-Consult Limited.

我 司申請以上測試並保證所提供的資料均為準確和真實的，我 司同意並遵照專業化驗有限公司通用條款的規定。

Applicant's Signature &amp; Company Chop:

簽署及公司印鑑

Date:

日期